



# Itineris<sup>®</sup>

5 L

Toelatingsnr. /  
N° d'autorisation: 9742P/B

**Selectief na-opkomst herbicide** in maïs  
tegen éénjarige grassen en éénjarige tweezaadlobbige onkruiden.

**Herbicide sélectif de post-émergence**  
en maïs contre les graminees et dicotylees annuelles.

Olie dispersie (OD) op basis van / Dispersion huileuse (OD) à base de 44g/l (4,31 % w/w)  
tembotrione & 22 g/l (2,15% w/w) isoxadifen-ethyl/éthyl (safener / phytoprotecteur).

Ondersteboven draaien en goed schudden voor gebruik.  
Bouchon vers le bas, bien agiter avant emploi.

# GEBRUIK EN GEBRUIKSDOSIS

Lees aandachtig het etiket voor gebruik.

Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip van de teelt
<b>Maïs en suikermaïs (open lucht)</b>	Eénjarige tweezaadlobbige onkruiden en éénjarige grasachtige onkruiden	<b>2,25 l/ha, 1 toepassing</b>	Vanaf het 2e bladstadium tot het 8ste bladstadium van de maïs (BBCH 12-18)
	<b>Toepassingsvoorwaarden:</b> - Mag eventueel gefractioneerd in 2 toepassingen van 1,15 l/ha met een interval van 7-14 dagen. - Riscobeperkende maatregelen: altijd minimum 50 % driftreductie toepassen over het volledige veld. Bovendien een bufferzone van 10 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		

## **Toepassingstechniek: bespuiting**

### **Algemene opmerking betreffende de dosis**

De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn te verkorten.

## **BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN**

- Product bestemd voor beroepsgebruik.
- Maatregelen ter voorkoming van resistentievorming:
  - Tembotrione is een inhibitor van de biosynthese van carotenoiden en isoxadifen-ethyl is een beschermstof.
- SPa1: Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC code voor het werkingsmechanisme van de werkzame stof van dit product is 27 (F2). Het is aanbevolen Itineris® toe te passen bij temperaturen tussen 12 en 22 °C.
- Behandel enkel een gezond gewas in volle groei. Het is afgeraden een herbicidebehandeling uit te voeren indien een gewas aangetast is door parasieten, lijdt onder koude of droogtestress, of direct na grote temperatuurschommelingen.
- Gewasveiligheid:  
Tijdelijke witverkleuring (witte vlekken) kan uitzonderlijk optreden enkele dagen na de toepassing. Deze vlekken verdwijnen snel en hebben geen invloed op de verdere ontwikkeling en de opbrengst van het gewas.
- Volgteelten
  - Na een teelt van maïs, behandeld met Itineris®, zijn in het kader van een normale vruchtvolgving volgende teelten mogelijk (met of zonder ploegen): winter- en zomertarwe, winter- en zomergerst, triticale, erwt, koolzaad, bonen, vlas, maïs, aardappelen, bieten en raaigras.

- De zaai of het planten van elke andere teelt valt onder de volledige verantwoordelijkheid van de gebruiker.
- Vervangteelten (in geval van teeltmislukking)
  - Bij mislukken van een maïsteelt kan er opnieuw maïs ingezaaid worden.
  - Gelieve uw distributeur of Bayer CropScience te contacteren voor meer informatie over de mogelijke vervanggewassen na een teeltmislukking.
- Het product heeft geen onaanvaardbare effecten op *Aphidius rhopalosiphi*, *Typhlodromus pyri* en *Chrysoperla carnea*.
- Niet-doelwitorganismen:  
SPe3: Om niet doelwitplanten te beschermen, dient u een verplicht minimum percentage driftreductie toe te passen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosis'.

## **BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN**

Het product in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden.

De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. De behandelingsoverschotten minstens 10 maal verdunnen en verspreiden op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvorschriften.

Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

## **MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER**

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe2: Om in het water levende organismen te beschermen, mag het product niet gebruikt worden op erosiegevoelige percelen. Voor het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest geldt dit voor percelen geklasseerd als «sterk erosiegevoelig». Voor het Waals Gewest komt dit overeen met percelen geïdentificeerd met een R-code. Indien voorzorgsmaatregelen tegen erosie zoals vastgelegd in de gewestelijke

- wetgevingen toegepast werden, is het gebruik wel toegestaan.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen, mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosis'.
  - Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
  - Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijnsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor driftreducerende doppen.

## VOORZORGSMAATREGELEN

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Draag steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen.
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakten pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

## AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

<b>Eerste hulp maatregelen</b>	
Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.	
<b>NA INSLIKKEN:</b>	De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>NA INADEMING:</b>	De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>BIJ CONTACT MET DE HUID:</b>	Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
<b>BIJ CONTACT MET DE OGEN:</b>	Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Voor bijkomende inlichtingen, contacteer <b>het Antigifcentrum 070/245.245.</b>	

## WAARBORG:

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen

producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

## USAGE ET DOSE D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit.

Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application de la culture
<b>Maïs et maïs doux (plein air)</b>	Les dicotylées annuelles et les graminées annuelles	<b>2,25 l/ha, 1 application</b>	Du stade 2 feuilles jusqu'au stade 8 feuilles du maïs (BBCH 12-18)
	<b>Conditions d'application:</b> - Eventuellement fractionnée en 2 applications de 1,15 l/ha à intervalle de 7-14 jours. - Mesures de réduction du risque: toujours appliquer un pourcentage minimum de 50 % de réduction de la dérive sur toute la parcelle. En plus, respecter une zone tampon minimale de 10 mètres entre la culture à traiter et les eaux de surface.		
<b>Méthode d'application : pulvérisation</b>			
<b>Remarque générale concernant la dose</b>			
La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.			

## CONDITIONS PARTICULIÈRES D'APPLICATION

- Produit destiné à un usage professionnel.
- Mesures pour la prévention du développement de résistance:
  - Le tembotrione est un inhibiteur de la biosynthèse des caroténoïdes et l'isoxadifen-éthyl est un phytoprotecteur.
  - SPA1 : Pour éviter le développement de résistance, alternez l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Le code HRAC pour le mode d'action de la substance active de ce produit est 27 (F2).
- Il est conseillé d'appliquer Itineris® par des températures comprises entre 12 °C et 22 °C.

- Traiter uniquement une culture saine et en pleine croissance. Il est déconseillé de traiter une culture souffrant de parasitisme, de stress hydrique ou de trop fortes variations de températures.
- Sélectivité: Exceptionnellement, un blanchiment (taches blanches) temporaire peut apparaître dans les jours qui suivent le traitement. Ce phénomène est passager et n'affecte ni le développement, ni le rendement de la culture.
- Cultures suivantes:
  - Après un maïs désherbé avec Itineris®, il est possible d'implanter, dans le cadre d'une rotation normale, les cultures suivantes (avec ou sans labour): du froment d'hiver et de printemps, de l'orge d'hiver et de printemps, du triticale, des pois, du colza, des haricots, du lin, du maïs, des pommes de terre, des betteraves et du ray-grass.
  - L'implantation de toute autre culture se fera sous l'entière responsabilité de l'utilisateur.
- Cultures de remplacement (en cas d'échec de la culture):
  - En cas d'échec du maïs, une nouvelle culture de maïs peut être semée.
  - Pour plus d'informations concernant les cultures de remplacement possibles en cas d'échec de la culture, veuillez contacter votre distributeur ou Bayer CropScience.
- Le produit n'a pas d'effet inacceptable sur *Aphidius rhopalosiphi*, *Typhlodromus pyri* et *Chrysoperla carnea*.
- Organismes non-cibles:
  - SPe3: Pour protéger les plantes non-ciblées appliquer obligatoirement un pourcentage minimum de réduction de la dérive. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et doses d'emploi'.

## **PRÉPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT**

Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet. Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

## MESURES POUR ÉVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Eviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.
- SPe2: Pour protéger les organismes aquatiques, le produit ne peut pas être utilisé sur les parcelles sensibles à l'érosion. Pour la Région flamande et la Région Bruxelles-Capitale, cela vaut pour les parcelles classées comme "sterk erosiegevoelig". Pour la Région wallonne, cela correspond aux parcelles identifiées avec le code R. Le produit peut néanmoins être utilisé sur ces parcelles à condition que des mesures de lutte contre l'érosion des sols telles que fixées dans les législations régionales soient mises en œuvre.
- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'usage et dose d'emploi'.
- En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.
- Réduction de la dérive: Eviter la dérive sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidérive.

## MESURES DE PRÉCAUTION

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.
- SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

## INSTRUCTIONS CONCERNANT LES PREMIERS SECOURS

### Premiers soins

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

### EN CAS

Rincer la bouche.

### D'INGESTION:

Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

<b>EN CAS D'INHALATION:</b>	Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.
<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:</b>	Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.
<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:</b>	Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Pour des informations complémentaires, contacter **le Centre Antipoisons 070/245.245.**

## **GARANTIE**

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur; nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.



	<b>Gevarenaanduiding</b>	<b>Mentions de danger</b>	<b>Gefahrenhinweise</b>
H361d	Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden.	Susceptible de nuire au fœtus.	Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
H410	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	Peut provoquer une allergie cutanée.	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
	<b>Veiligheidsaanbevelingen</b>	<b>Conseils de prudence</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>
P261	Inademing van damp en spuitnevel vermijden.	Éviter de respirer les vapeurs et les brumes pulvérisation.	Einatmen von Dampf und Nebel vermeiden.
P263	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement.	Berührung während Schwangerschaft und Stillzeit vermeiden.
P280	Draag beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Gesichtsschutz tragen.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.	Verschüttete Mengen aufnehmen.
P302 +P352	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes.	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mindestens 15 Minuten Mit viel Wasser waschen.
P308 +P313	NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen.	EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.	BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
P333 +P313	Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.	En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.	Bei Hautreizung oder-ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
	<b>Aanvullende informatie</b>	<b>Informations supplémentaires</b>	<b>Ergänzende Informationen</b>
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Tel. Antifigencentrum/Centre Antipoisons : 070/245.245

UFI : GVR0-VOND-S00K-QT2A

Lotnr: zie op de verpakking /  
N° de lot: voir sur l'emballage  
© Copyright Bayer CropScience  
Itineris®: Trademark of Bayer Group

Labelversion: 05/2023

**Toelatingshouder/  
Déporteur de l'autorisation**

Bayer CropScience SA-NV  
Jan Mommaertslaan 14  
1831 Diegem (Machelen)  
Tel. 02/535 63 11  
www.cropscience.bayer.be



**Waarschuwing / Attention / Achtung**

GHS07



GHS08



GHS09



BE79725752M